

# КОГДА В ГЛАЗА ТЕБЕ ВЗГЛЯНУ..

# WENN ICH IN DEINE AUGEN SEH'..



Слова Г. ГЕЙНЕ  
Worte von H. Heine  
Перевод Г. Лишина

Ноты с сайта - [www.notarhiv.ru](http://www.notarhiv.ru)

Р. ШУМАН  
R. SCHUMANN Op. 48, № 4

*Langsam* [Медленно]

Ког- дав гла- за те - бе взгля- ну, мир схо- дит в серд- ца глу- би - ну, ус -  
Wenn ich in dei - ne Au - gen seh', so schwin- det all mein Leid und Weh; doch

**нар**

- та в лоб за - ни - и дро - жат, я в жизнь, и в сча- стье ве - рить рад. Кор -  
wenn ich küs - se dei - nen Mund, so werd' ich ganz und gar ge - sund. Wenn

- да прильну на груд- ку те - бе, я все го - тов про - стить суд- бу, но скажешь  
ich mich lehn' an dei - ne Brust, kommt's ü - ber mich wie Him - mels - lust, doch wenn du

*rit.* *ritard.* [a tempo] *ritard.*  
ты: „Люб- лю те - бя“ И плачу горь ко, горь - ко я.  
sprichst: „ich lie - be dich“ so muß ich weí - nen bit - ter - lich.

[a tempo] *ritard.*  
*pp*